



*unterwegs*

# THEATER FESTIVAL

DREIEICH-OFFENTHAL

11.– 13.  
Mai 2026



THEATER  
TANZ  
LIVE-MUSIK  
WORKSHOPS  
KINDER-PROGRAMM  
OPEN STAGE

**freier Eintritt**

## Herzlich willkommen!

Das unterwegs - Theaterfestival kommt nach **Dreieich-Offenthal**. Gemeinsam mit euch erschaffen wir auf dem Festplatz Friedhofstraße einen Ort für Theaterkultur, für soziales Miteinander, Vielfalt und Dialog: Drei Tage voller beeindruckender Theatershows, Tanz, Livemusik, Workshops und Kinderprogramm. Regionale und internationale Künstler:innen werden mit Stelzen, Masken, riesigen Puppen, Akrobatik, Seifenblasen und Trompeten den Platz mit Leben füllen. Es gibt viel zum Mitmachen und Erleben für Klein und Groß. Die erste Station macht das unterwegs-Theaterfestival am Wochenende vorher in **Mühlheim** (08.-10.Mai) und zieht am folgenden Wochenende weiter nach **Seligenstadt** (15.–17. Mai).

Kommt vorbei, wir freuen uns auf euch!

**Das Team von protagon e.V.**



Wasser in allen seinen Formen, Implikationen und Aggregatzuständen steht im Mittelpunkt des Protagon-Themenjahrs 2026. Unter dem Motto „Ozean und Atmosphäre“ widmen sich sehr unterschiedliche künstlerische Formate diesem Lebensgrundstoff und unserem (nachhaltigen) Umgang damit. Erneut lädt damit das unterwegs Theaterfes-

tival dazu ein, künstlerische und gesellschaftliche Perspektiven zu erfahren und zu teilen, sich auszutauschen und zu vernetzen. Die Spielorte in Mühlheim, Dreieich und Seligenstadt bieten fantasievolle und wissensreiche Performances, Tanz, Musik, Literatur und Workshops regionaler und internationaler Künstler:innen für ein vielfältiges Publikum. Im Zentrum steht dabei immer das Wasser, das uns tagtäglich nicht nur begleitet, sondern am Leben erhält. Kunst und Natur finden hierdurch auf eine sehr unmittelbare, überzeugende und berührende Weise zusammen. Dafür gilt allen Mitwirkenden herzlicher Dank! Dem Festival wünschen wir ein zahlreiches Publikum und allen Besucherinnen und Besuchern inspirierende Theater- und Wassererlebnisse.

**Dr. Susanne Völker**

Geschäftsführerin des Kulturfonds Frankfurt RheinMain



Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Freundinnen und Freunde der Kultur,

ich freue mich sehr, dass der Kulturverein protagon e.V. mit dem unterwegs Theater auch in diesem Jahr nach Dreieich-Offenthal kommt und damit ein ganz besonderes kulturelles Erlebnis in unsere Region bringt. Als mobiles Theaterfestival mit drei Veranstaltungsorten im Landkreis Offenbach setzt protagon ein starkes Zeichen für kulturelle Vielfalt im öffentlichen Raum. Theater, Musik und Performance erwecken Straßen und Plätze zum Leben und schaffen Orte, an denen Kultur für alle zugänglich wird.

Neben den Theateraufführungen erwarten Sie und Euch Workshops, Kinderprogramme und vielfältige Mitmachangebote, die den Austausch zwischen Künstlerinnen und Künstlern und dem Publikum fördern. Durch die enge Zusammenarbeit mit lokalen Akteurinnen und Akteuren entsteht ein lebendiger Dialog, der neue Impulse für Gemeinschaft und Zusammenhalt setzt. Besonders hervorzuheben ist, dass das unterwegs Theater mit Unterstützung durch den Kulturfonds Frankfurt RheinMain ohne Eintritt – auf Spendenbasis – realisiert wird. So wird kulturelle Teilhabe für alle ermöglicht und der Gedanke „Kultur für alle“ konsequent umgesetzt.

Ich lade alle herzlich ein, Teil dieses Festivals zu werden und sich von den Darbietungen inspirieren zu lassen, denn in diesem Jahr steht unter dem Motto „Ozean und Atmosphäre“ das Thema Wasser in seiner ganzen Vielfalt und der nachhaltige Umgang damit im Mittelpunkt. Viel Vergnügen!

Herzliche Grüße

**Martin Burlon**

Bürgermeister Dreieich



Montag

**11.05.**

## Jeden Tag bis 19 Uhr Offenes Kreativ- programm

für Kinder & alle anderen,  
die gerne selbst kreativ  
werden

Dieses Jahr steht das Kinderprogramm sowie das ganze Festival unter dem Thema Wasser. Wir wollen mehr über Wasser herausfinden und es schützen und so laden wir euch in unsere mit verschiedenen Materialien gefüllten Planschbecken ein zum "Traumbaden" (Babys), zum "Meeresgestalten" - achtsames Experimentieren mit Wasser und Ton (Kinder) und Perlenschmuck aus Papier herstellen (große Kinder). Was das ist und wie das geht? Finde es heraus! Außerdem erwarten euch Schaubilder zu spannenden Fragen zum Thema Wasser und Wasserkreislauf. Ihr könnt in diesem Bereich auch Kreidemalen, Papierschiffe falten, Springseil springen, quasseln, (vor-)lesen, träumen und Quatsch machen.

**Kleidet euch am besten  
bastelfreundlich und bringt  
eure Erwachsenen mit!**



## 16 Uhr Little Big Akro – Fliegende Fische & Tief- seetauchende

Ein Akrobatik Workshop  
für Kinder von 5 bis 12  
Jahren mit erwachsenen  
Partner:innen

Wollt ihr zusammen akrobatische Figuren lernen, euch bewegen und fliegen? Wir erforschen die Schwerkraft und wie wir sie überlisten können! Nach spielerischem Aufwärmen lernt ihr Figuren aus der Partner:innenakrobatik - von der Krabbe bis zum fliegenden Fisch.

**Kommt mit bequemer Trainings-  
kleidung. Wir arbeiten barfuß.**

**Mit:** Patsch  
von antagon theaterAKTion  
**Konzept:**  
Franziska - thekickpack



## 17 Uhr Parade mit Vendaval

Gemeinsamer Umzug der Künstler:innen und lokalen Akteur:innen mit Livemusik (von Vendaval) vom Milchküchenplatz an der Kirche zum Festivalgelände. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, Teil dieser bunten Kulturparade zu werden und das Festival gemeinsam zu eröffnen.

VENDAVAL ist eine wandernde Blaskapelle, die mit zeitgenössischem Zirkus auf Stelzen verschmilzt. Ihre Musik ist spontan, interaktiv und voller Leben.

**Startpunkt:** Milchküchenplatz an  
der Kirche, 17 Uhr



## 17:30 Uhr Die Drachen des Meeres

Producciones Abismales  
/ Figuren- & Objekttheater  
für alle ab 5 Jahren

InTi ist ein gigantischer, bunter Fisch. Er begeistert mit seiner Leichtigkeit und nimmt alle aus dem Publikum als Meeresbewohner:innen wahr. Dazu kommt ein Taucher, der mit alten Forschungsobjekten den Meeresboden untersucht. Was wird wohl in dieser Begegnung geschehen?

**Mit:** Ana Carbia & Sergio Serrano

Montag, 11.05.





## 18:15 Uhr Open Stage

Du singst unter der Dusche, schreibst Gedichte ins Tagebuch, tanzst vor dem Spiegel und träumst heimlich davon, dein Talent mit der Welt zu teilen?

Bei der Open Stage des unterwegs-Theaterfestivals bietet sich Dir die Gelegenheit eines Auftritts auf einer Bühne, mit Mikrofon, Lautsprecher und Publikum.

Schreib uns:  
openstage@protagon.net



## 19:15 Uhr Cris Cosmo Live-Musik

Cris Cosmos Mission: die Menschen mit einem breiten Lächeln und einem einzigartigen Freestyle-Song abzuholen, die Energie hochfahren und das Publikum mit Positivität zum Tanzen bringen.

Cosmo vereint Singer-Songwriter, PopRock, Reggae und weitere Einflüsse zu einem einzigartigen Cosmopolitan Cocktail, der in Beine, Hüfte und Seele geht. Gute Vibes und nachhaltiges Lächeln garantiert!

Instagram: cris\_cosmo

Dienstag  
**12.05.**



## 15 – 17 Uhr Fische aus recyceltem Plastik

**Producciones Abismales  
/ Kinderworkshop**

Gestalte gemeinsam mit den Künstler:innen des Stücks „Die Drachen des Meeres“ (Montag 17:30 Uhr) bunte Fische und Medusen aus recyceltem Plastik als Handpuppen und erwecke sie zum Leben! Anschließend präsentieren wir unsere Kreationen als schwimmender Schwarm durch das Festival.

Mit: Ana Carbia & Sergio Serrano



## 17 Uhr Mr. und Mrs. Bubble Show

**Fabrica Athens (GR)  
/ Seifenblasen-Performance**

Mr. und Mrs. Bubble laden Euch in die Welt der Seifenblasen ein. Als Bewohner:innen des wandernden Planeten „Bubble“ teilen sie die Freude am Leben im Hier und Jetzt.

Das Publikum wird in eine farbenfrohe Landschaft der Verwandlung hineingezogen und wird zu Mitgestaltenden einer flüchtigen Welt aus Liebe, Wasser und Seife. Eine spektakuläre, interaktive Seifenblasen-Performance für jedes Alter.

Mit: Fanis Katechos, Irida Tsagri





## 18 Uhr **Feuer, Wasser, Sturm**

النار العاصفة الماء  
Hakaya 2.0  
/ Erzähltheater

Inspiziert von dem Märchen „Vom Fischer und seiner Frau“ folgen wir dem Kind einer armen Fischerfamilie, wie es auf Drängen seiner Familie immer mehr Wohlstand wünscht. Das Stück ist eine Mischung aus Physischem Theater und Erzählkunst auf arabisch, kurdisch und deutsch. poetisch, körperlich, hochaktuell.

Mit: Annika Füser,  
Mohammed Kello



## 19 Uhr **LIMES** Live-Musik

LIMES ist ein musikalisches Projekt zweier bolivianischer Künstler:innen, die sich in Frankfurt am Main begegneten. Zwischen andiner Tradition und zeitgenössischen Einflüssen entwickeln sie eine eigene Klangsprache. Gastmusiker:innen erweitern das Spektrum. Jede Performance wird so zur klanglichen Erkundung von Herkunft, Wandel und kultureller Vielfalt.



© Lea Ostgard

## 20 Uhr **Ashes** antagon theaterAKtion / Physisches Theater mit Livemusik

Was bleibt, wenn nur noch Asche bleibt? Auf der Suche nach der Zukunft lohnt ein Blick zurück auf das, was war. Welche vergessenen und marginalisierten Lieder, Tänze, Rituale können eine Erzählung darüber schaffen, was uns als Menschen ausmacht?

Es vereinen sich Fragmente traditioneller Lieder & Choreographien mit physischem Theater, Puppen- und Maskenspiel und Livemusik in Bandbesetzung.

[www.antagon.de](http://www.antagon.de)



## 15 – 17 Uhr **Was heißt Glück?**

Hakaya 2.0  
/ Theaterworkshop  
für Familien

Jiyan findet einen Zauberfisch und kann sich plötzlich alles wünschen. Doch was braucht man wirklich, um glücklich zu sein? Zusammen mit den beiden Erzähler:innen Mohammed und Annika geht es auf die Suche nach dem Glück. Mit verschiedenen Theaterspielen kommen wir ins träumen und erzählen.

Dienstag, 12.05.

Dienstag, 12.05. / Mittwoch 13.05.



© Christopher Bombart

## 17 Uhr Die Schwalbe Sinhà und der gestreifte Kater

Marcelo Miguel  
/ Kindertheater

Der gestreifte Kater lebte aufgrund seines Rufs als „böser Kater“, allein im Park und sprach wenig mit den anderen Tieren. Es gab keine Beweise für sein Verhalten, aber alle „wussten“, wie Katzen sind und zu welchen Verbrechen sie fähig waren. Doch die neugierige Schwalbe Sinhà, beschloss, sich ihm zu nähern. Der Beginn einer Grenzen-überwindenden Freundschaft.

Spiel: Marcelo Miguel  
Outside Eye: Sascha Flocken



© Monika Kozłowska

## 18 Uhr Peregrinus Teatr KTO / Physisches Theater

Ein Wandertheaterstück, inspiriert von den poetischen Werken von T.S. Eliot, schildert einen einzigen Tag im Leben eines zeitgenössischen Menschen. In ansprechender visueller Form, mit attraktiver Choreographie und grotesker Darstellungsweise, legt es schmerzhaft die Fallen der heutigen Welt offen, in die viele von uns unreflektiert tapen.

Regie: Jerzy Zoń  
Spiel: Teatr KTO, [www.teatrkto.pl](http://www.teatrkto.pl)



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT



## 19 Uhr Los Amigos Live-Musik

Die „Godfathers Of World Dance Music“ aus Mühlheim live. Los Amigos spielen eine wilde Mischung unterschiedlicher Musikgenres von Latino, Raga, spanischen Rumbas, Oriental über HipHop bis zu Folkloreblüten wie Jodler oder Sirtaki. Wo auch immer sie auftreten, hinterlassen sie ein glückliches und schweißgebadetes Publikum. Auf sie ist Verlass! Asta Pronto! Bis bald!! Kommt vorbei und habt Spaß!

## 20 Uhr Festival- abschluss

Festivalabschluss mit den Partner:innen und Förderer:innen von Protagon e.V.



© Jean-Pierre Estournet

## 20:30 Uhr Es war einmal

Ton und Kirschen  
Wandertheater  
/ Figuren- & Objekttheater

Die Ursprünge der meisten Märchen liegen Jahrtausende weit zurück. Sie wurden von Generation zu Generation weitererzählt und sind in aller Schlichtheit reich an Phantasie, Gewalt, rauer Gerechtigkeit und Wundern. Mit Schauspiel, Musik, Tanz, Marionetten- und Maskenspiel erweckt Ton und Kirschen gemeinsam mit dem Publikum den Zauber und Warnungen dieser Erzählungen zum Leben.

Wandertheater Ton und Kirschen  
Mit: Margarete Biereye,  
Polina Borissova,  
Maximilian Friedel,  
David Johnston,  
Nelson Leon,  
Daisy Watkiss

[www.tonundkirschen.de](http://www.tonundkirschen.de)

**Wann:** 11.–13. Mai 2026  
**Wo:** **Festplatz**  
Friedhofstraße 1A  
63303 Dreieich



## Helfer:innen gesucht

Um das unterwegs-Festival auf die Beine zu stellen, brauchen wir noch viele helfende Hände. Du hast Lust mit einem bunten, freiwilligen Team Kultur in deine Region zu bringen?

**Melde dich bei:**  
[sommerwerft.helfer.frankfurt@gmail.com](mailto:sommerwerft.helfer.frankfurt@gmail.com) oder vor Ort am Infopoint

## Über protagon

Seit 1999 setzt sich protagon e.V. dafür ein, Darstellende Künste vermehrt im öffentlichen Raum zu etablieren. Wir wollen eine freie und reflektierte Theaterkultur für alle Menschen und schaffen dafür bereichernde Begegnungen.

Mit unseren Angeboten und Einsätzen bieten wir kulturelle Begegnungsräume für eine diverse Stadtgesellschaft in Form experimenteller und alltagstauglicher Projekte, insbesondere im Bereich der Darstellenden Künste. Zusammen mit Partner:innen und Förderer:innen setzen wir genreübergreifende große und kleine Kulturveranstaltungen um, ebenso wie Workshops, Bildungs- und Sozialprojekte für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

[www.protagon.net](http://www.protagon.net)



## Freie und zugängliche Kultur ist dir wichtig?

Mit einer Spende hilfst du uns, Veranstaltungen wie das “unterwegs-Theaterfestival” auch in Zukunft möglich zu machen.

Veranstalter:in

**protagon**  
international performing arts

©Titelfoto (Stelzenläufer):  
**Stefano Strampelli**  
Gestaltung: **Tanita Volknandt**

Förder:innen

 **Sparkasse**  
Langen-Seligenstadt

 Der Beauftragte der Bundesregierung  
für Kultur und Medien

 **n pn** *nationales  
performance  
netz*

 **Sparkassen-Kulturstiftung**  
Hessen-Thüringen

 **KULTURFONDS**  
Frankfurt RheinMain

 FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

Partner:innen

**DREIEICH** 

**film•presse meuser**  
SCHAFFRATH SCHÜTZ GbR

**antagon**  
theater AKTION

 **KULTUR+**  
BÜRGERHÄUSER  
DREIEICH